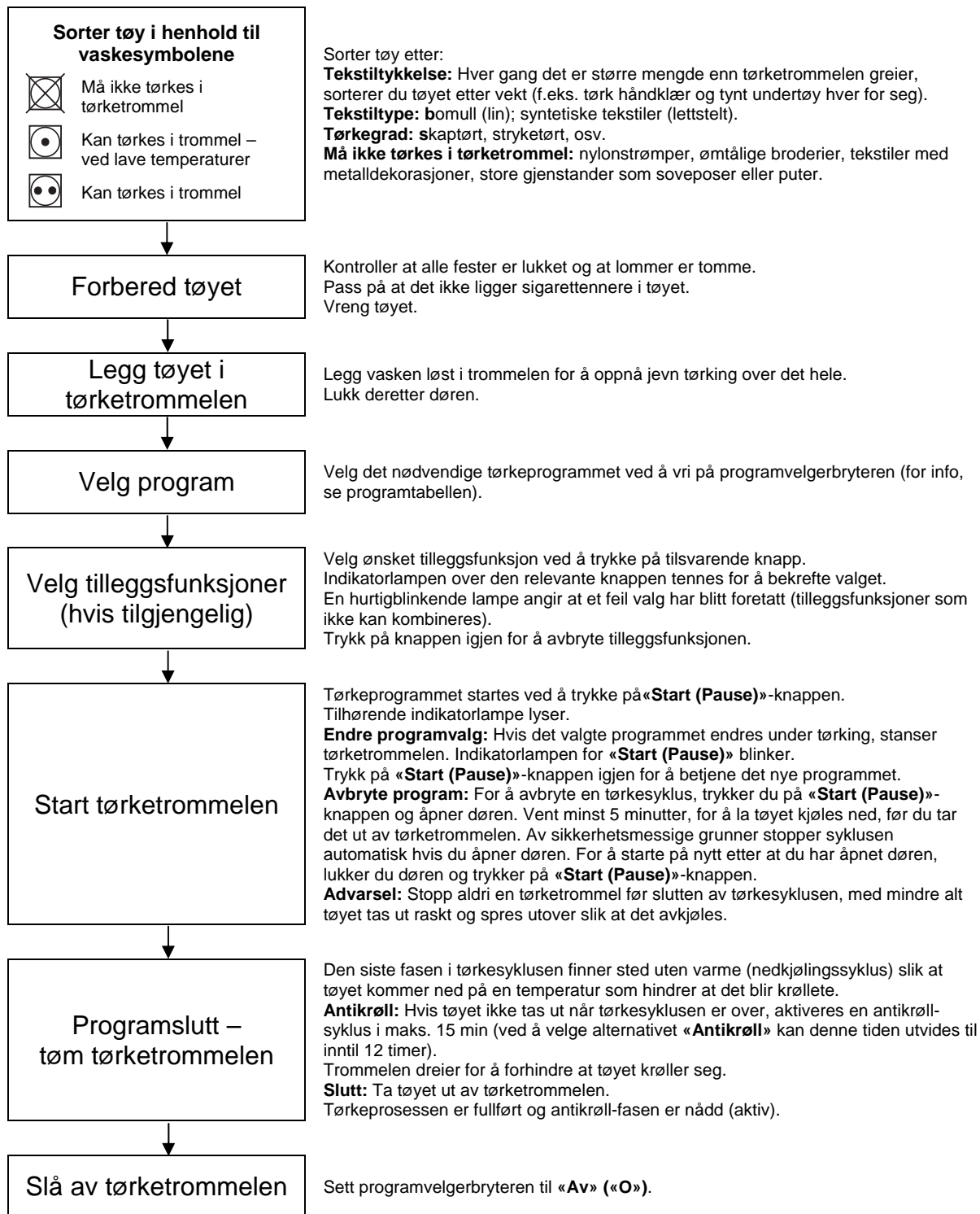


BETJENING AV MASKINEN

Ytterligere informasjon (inkludert feilsøking og service) finner du i de enkelte kapitlene i bruksanvisningen.
































Rengjøre lofilteret etter hver syklus: åpne døren, dra lofilteret opp og ut av maskinen og åpne det. Børst bort loet med en myk børste eller fingerspissene. Lukk dørfilteret og dytt det godt tilbake på plass.

Tømme vannbeholderen: dra beholderen ut med håndtaket og tøm den. Sett beholderen tilbake på plass når den er tom ved å skyve den helt inn igjen.

Merk: Bruk kun tilsetninger/plastgjenstander som er merket med at de tåler tørketrommel, og skyll gjenstander som har blitt behandlet med flekkfjerner, grundig i rikelig med vann før tørking. Tørk aldri gummigjenstander eller plagg med flekker fra vegetabilsk olje i tørketrommelen.

Produsenten er ikke ansvarlig for skader på tøyet som skyldes utilstrekkelige eller uriktige instruksjoner på vaskeetikettene som følger med plaggene eller gjenstandene.

| Oversikt over programmer | | | | Tilleggsfunksjoner | | | | | | | | | Omtrentlig tørketid (i minutter) | | |
|--|---|-------------------|---|---|--|--|------------------------------------|--|-------------------------|--|---|---------------------------------|----------------------------------|-------------|-----|
| Programmer/Tørkenivåer | | Tekstiltype | | Tekstiler | Skånsom  | Antikrøll  | Justere tørret Dryness Level | Pause  | Tastelås Key lock 3" | Nullstill  | Trommellys  | Fullfør om Finish on time | Meget vått tøy | Vått tøy | |
| Bomull  |  Extra dry | Ekstra tørt | Tykt tøy med flere lag som f.eks.: frottéhåndklær, frottébadekåper. | Bomull eller lin varmvask/ kulørt tøy  Cotton Maks. 9,0 kg | X | X | X | X | X | X | X | X | 220 | 130 | |
| |  Cupboard dry plus | Skaptørt + | Frottéhåndklær, håndklær, sengetøy, undertøy | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 200 | 115 |
| |  Cupboard dry | Skaptørt* | Liknende typer tøy som ikke trenger stryking, f.eks.: håndklær, sengetøy, undertøy, babytøy, T-skjorter, bomullssokker. | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 185 | 100 |
| |  Iron dry | Stryketørt* | Tøy som krever stryking som f.eks.: sengetøy og duker, kjøkkenhåndklær, T-skjorter, pologensere, arbeidsklær. | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 165 | 85 |
| Syntetisk  |  Extra dry | Ekstra tørt | Tøy med tykke områder med flere lag, som f.eks.: sengetøy og duker, joggedresser, anorakker, pledd. | Syntetiske blandingsfibre eller bomull lettstelt (trenger ikke å strykes)  Synthetics Maks. 4,5 kg | X | X | X | X | X | X | X | X | 105 | 70 | |
| |  Cupboard dry | Skaptørt* | Tøy som ikke krever stryking som f.eks.: skjorter, bluser, T-skjorter, sportstøy. | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 80 | 60 |
| |  Iron dry | Stryketørt | Tøy som krever stryking som f.eks.: bukser, kjoler, skjørt, skjorter, bluser. | | X | X | X | X | X | X | X | X | X | 70 | 50 |
| Spesialprogrammer  |  Delicate plus  | Ømtålig pluss | Lav tørkeintensitet for ømtålige plagg og plagg som: bukser, kjoler, skjorter, bluser. | Tøy som er fremstilt av syntetiske fibre som polyamid, nylon, polyakryl, osv. 2,5 kg | X | X | X | X | X | X | X | X | 80 | 60 | |
| |  Mixed load  | Blandet tøy | T-skjorter, bluser, håndklær, undertøy, sportstøy. | Bomull – syntetisk blanding 4,5 kg | X | X | X | X | X | X | X | X | 150 | 90 | |
| |  SoftFinish  | SoftFinish | Lufter og mykner opp ullplagg som luer, gensere, skjerv og hansker. Ikke til tørking av ulltekstiler. | Tekstiler av ull 1,0 kg | – | X | – | X | X | X | X | X | 6 | 6 | |
| |  Big Items  | Store gjenstander | Soveposer, bukser, ytterklær. | Tøy som inneholder dun 3,0 kg | – | X | – | X | X | X | X | X | 120 | 120 | |
| |  Sport  | Sport | Sportstøy, spesialundertøy, løpetights. | Syntetisk 2,5 kg | X | X | X | X | X | X | X | X | 80 | 60 | |
| Lufting | Tøyet luftes, friskes opp og mykes opp i 30 minutter uten varme. | Alle tekstiler. |  Airing | – | – | – | X | X | X | X | – | – | – | – | |
| Tørke plagg | Fullfører tørking (passer for alle tekstiler) | |  Drying time | – | X | – | X | X | X | X | X | 10' – 180' | | | |

*Testprogrammer i henhold til EN 61121, testet med maksimal kapasitet.

SLIK GJØR DU HVIS...

...du ønsker å kontrollere trommelen på egen hånd først: (Hvis maskinen ikke fungerer som den skal, må du kontrollere følgende punkter før du kontakter kundeservice – se også det relevante kapitlet i bruksanvisningen).

| | |
|--|--|
| <p>Tørkingen tar for lang tid/tøyet er ikke tørt nok</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Har riktig tørkeprogram blitt valgt? • Har syklusen blitt avbrutt (dør åpnet, full vannbeholder)? • Var det innlagte tøyet for vått (vaskemaskinens sentrifugehastighet mindre enn 1 000 opm)? • Er lofilteret skittent (filterindikatorlampen lyser)? • Er varmeveksleren skitten (for mer informasjon, se bruksanvisningen)? • Er romtemperaturen for høy? • Lyser indikatorlampene for «Slutt» og «Antikrøll»? Tørkesyklusen er fullført og tøyet kan tas ut. • Hvis tørkeresultatet ikke er som forventet, velger du et tørrere program eller bruker alternativet for tørrhetsjustering (hvis tilgjengelig) for å optimere tørkeresultatet. |
| <p>Tørketrommelen fungerer ikke (trykk alltid på «Start (Pause)»-knappen etter et strømbrudd)</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Er støpselet satt ordentlig inn i strømuttaket? • Er det strømbrudd? • Har sikringen gått? • Er døren ordentlig lukket? • Har det blitt valgt et tørkeprogram? • Har «Start (Pause)»-knappen blitt trykket? • Er alternativet for utsatt start valgt? • Er tørketrommelen for full? → Ta ut en del av tøyet. |
| <p>Indikatorlampe for lofilter, vannbeholder på</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Er lofilteret rent? • Er vannbeholderen tom? • Har vannbeholderen blitt satt inn riktig? • Er varmeveksleren ren og satt inn riktig? |
| <p>Små vanddråper under tørketrommelen</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Har varmeveksleren blitt satt inn riktig? • Har alt lo på varmevekslertetningen og dørtetningen blitt tørket bort? • Har vannbeholderen blitt satt inn riktig? • Hvis direkteavløpsslangen brukes, er den tett? • Står tørketrommelen på plant underlag? |
| <p>...du ønsker å vedlikeholde og rengjøre tørketrommelen:</p> | |
| <p>Rengjør filteret etter hver syklus</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Børst bort loet med en myk børste eller fingerspissene. • Lukk filteret. • Skyv filteret tilbake på plass. |
| <p>Tøm vannbeholderen etter hver tørkesyklus</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Trekk i håndtaket for å ta ut vannbeholderen. • Tøm vannbeholderen. • Sett den tomme vannbeholderen tilbake på plass ved å skyve den helt inn igjen. |
| <p>Rengjør bunnfilteret etter hver femte syklus</p> | <ul style="list-style-type: none"> • Rengjør bunnfilteret under rennende vann. • Fjern alt lo fra tetningene. • Rengjør varmevekslerhuset (for mer informasjon, se kapitlet «Rengjøre varmeveksleren» i bruksanvisningen). • Du finner mer informasjon om rengjøring av bunnfilteret i bruksanvisningen. |

FEILKODER

Ved feil på tørketrommelen kan en av de følgende feilkodene vises.

Avhengig av hvilken modell du har, kan kodene vises som bokstaver og tall, eller ved at forskjellige indikatorlamper blinker.

| Feilkode | Feilkode for indikatorlamper | Må kontrolleres av kunden før service tilkalles |
|--|---|---|
| F01 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | Ring kundeservice. |
| F02 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | Ring kundeservice. |
| F03 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | Ring kundeservice. |
| F04 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | Ring kundeservice. |
| F05 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | Slå tørketrommelen AV. Trekk ut støpselet. Påse at omgivelsestemperaturen er mellom 5 °C og 35 °C. Vent i 1 time. Sett i støpselet og start tørketrommelen på nytt. Hvis feilen oppstår igjen, tar du kontakt med kundeservice. |
| F06 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | |
| F07 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | |
| F10 – F24 | * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> * * <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | Slå tørketrommelen AV. Trekk ut støpselet. Vent i 30 minutter. Sett i støpselet og start tørketrommelen på nytt. Hvis feilen oppstår igjen, tar du kontakt med kundeservice. |
| Startlampen blinker 2 ganger i sekundet når den trykkes inn | | Pass på at døren er riktig lukket og at varmeveksleren er riktig plassert. |
| Bunnfilterlampen blinker eller dørfilterlampen blinker 2 ganger i sekundet når Start-knappen trykkes inn. | | Sørg for at varmeveksleren er plassert riktig. |

| | | |
|--|--|---|
| * <input checked="" type="checkbox"/> Lampe blinker | <input type="checkbox"/> Lampe av | <input checked="" type="checkbox"/> Lampe på |
|--|--|---|

Les også bruksanvisningen grundig før du bruker maskinen!

AZA-HP 9882 – Hurtigreferanse



Indikatorlamper og alternativer



Programvelgerbryter

Tørkeprogrammet velges ved å vri på denne bryteren.

Indikatorlampen for «Start (Pause)» blinker.



«Start (Pause)»-knapp

Tørkeprogrammet startes ved å trykke på denne knappen.

Indikatorlampen tennes.



Dørfilter

Indikatorlampen tennes når dørfilteret må rengjøres.

Rengjør dørfilteret etter hver tørkesyklus.



Bunnfilter

Indikatorlampen tennes når bunnfilteret må rengjøres.

Denne indikatorlampen blinker hvis bunnfilteret ikke er riktig plassert.

Vær nøye med å plassere bunnfilteret riktig, og pass på at håndtaket er helt festet.



Vannbeholder

Indikatorlampen tennes når vannbeholderen må tømmes.

Tørkesyklusen avbrytes automatisk.

Tøm beholderen og start tørkeprogrammet på nytt.

Tøm vannbeholderen etter hver tørkesyklus.



Visning av gjenværende tid

Avhengig av hvilket program som er valgt, vises en standard tørketid.

Etter at syklusen har startet, blir tiden oppdatert avhengig av mengde og type tøy, og hvor vått det er.

Tørketiden som vises er beregnet, og verdien blir oppdatert underveis i syklusen.

De blinkende strekene viser at maskinen foretar beregningen.

Gjenværende tid blir oppdatert.



Øko-måler

«Øko-måleren» gir tilbakemelding om energiforbruket til det valgte programmet.

Denne funksjonen virker ikke for et tidsstyrt program.

Så snart programvelgerbryteren blir vridd til et av de fuktighetsstyrte programmene, vil lampene i «Øko-måleren» vise forventet energiforbruk.



De tre indikatorene viser graden av forbruk: jo mindre energi programinnstillingen forventes å bruke, desto færre indikatorer lyser.

Dette avhenger av programmet, hvor vått tøyet er og hvilke alternativer som er valgt, og også på vaskens størrelse.

Maskinen kan derfor justere forventet energibruk etter at den har startet, når den registrerer hvor mye tøy det er i trommelen.



Slutt

Tørkeprogrammet er ferdig.

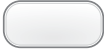
Tøm tørketrommelen.

6th sense

Overtørkingsbeskyttelse/6th Sense

Indikatoren tennes når et fuktighetsstyrt program velges, for å indikere den aktiverte beskyttelsesfunksjonen.

Dryness Level



Tørrhetsnivå

Ved å velge dette alternativet, kan du justere tøyets tørrhetsnivå.

Etter at ønsket program er valgt, kan du velge tørrhetsnivå ved å trykke på knappen.

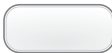
Trykk én gang for et tørrere nivå

eller

trykk to ganger for et mindre tørt nivå

eller

trykk tre ganger for å gå tilbake til et normalt tørt nivå.



Nullstill

Hvis denne knappen trykkes inn mens programmering pågår, vil alle innstillinger nullstilles.

Hvis knappen trykkes inn mens maskinen går, stopper syklusen og tørketrommelen går tilbake til programmeringsmodus.

Knappen må holdes inne i tre sekunder.



Key lock 3"



Tastelås

Dette alternativet kan brukes til å låse, og dermed barnesikre, alle funksjonene på panelet.

For å aktivere dette alternativet, må knappen holdes inne i 3 sekunder, til «**nøkkel**»-symbolet i displayet vises.

For å deaktivere dette alternativet, trykker du på knappen til «**nøkkel**»-symbolet forsvinner.

Tastelåsen er fremdeles aktiv selv om programvelgerbryteren er vridd til «**av**», eller døren åpnes.

Funksjonen må deaktiveres.



Drying
Time



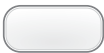
Justering av tørketid

Drei programvelgerknappen til posisjonen «**Tørketid**».

Trykk på knappen «**Tørketid**» for å velge syklusens varighet i timinutters-trinn opp til 180 minutter.



Gentle



Skånsom

Dette valget reduserer tørketemperaturen.

Dette alternativet kan ikke velges når alternativet «**Hurtig**» er valgt.



Anti
crease



Antikrøll

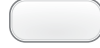
Dette alternativet kan velges for å redusere krøllethet når vasken ikke tas ut rett etter at syklusen er ferdig.

Trommelen roterer av og til i opptil 12 timer. Funksjonen kan avbrytes når som helst ved å slå av tørketrommelen.

Dette alternativet deaktiverer **lydsignalet**, hvis det er aktivert.



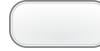
Drum
light



h

88

Finish
on time



Trommellys

Trommellyset kan slås på og av.

Fullfør om

Med denne funksjonen kan du utsette programmet slik at det blir ferdig på et senere tidspunkt: trykk på knappen for å velge antall timer til programmet skal være ferdig.

- Dermed kan du ha vasken klar på et spesielt tidspunkt og for å nyte godt av lavere strømpriser om natten, for eksempel.
- «**Fullfør om**»-funksjonen kan velges i segmenter på hele timer (1 til 24 t). Når du trykker på knappen, vises den kortest mulige tiden. Fortsett å trykke på knappen for å gå gjennom all den tilgjengelige tiden. For å fjerne den igjen, setter du markøren på programvelgerknappen til stillingen «**Av**».
- Når du har valgt ønsket «**Fullfør om**»-tid, trykker du på «**Start**» – nedtellingen begynner.
- Du kan endre innstillingene (slå på eller av tilleggsfunksjoner) mens nedtellingen pågår.
- Programmet kan noen ganger fullføre tidligere enn valgt «**Fullfør om**»-tid (f. eks. hvis det er lite tøy i trommelen). Hvis dette skjer, vil tørketrommelen fortsette å rotere tøyet med jevne mellomrom til den valgte «**Fullfør om**»-tiden har utløpt slik at tøyet holder seg luftig. Skjermen viser en animasjon mens trommelen roterer. Roteringen kan stoppes når som helst ved å trykke på en av knappene, ved å vri på programvelgerbryteren eller ved å åpne døren.

5019 307 01571

(Med forbehold om tekniske endringer)